

Warnvermerk / Warning notice	DIN EN ISO 80079-36:2016-12
Datum / Date	2024-06-05
<p>Explosionsfähige Atmosphären - Teil 36: Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären - Grundlagen und Anforderungen (ISO 80079-36:2016); Deutsche Fassung EN ISO 80079-36:2016</p> <p>Explosive atmospheres - Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres - Basic method and requirements (ISO 80079-36:2016); German version EN ISO 80079-36:2016</p> <p>Atmosphères explosives - Partie 36: Appareils non électriques destinés à être utilisés en atmosphères explosives - Méthodologie et exigences (ISO 80079-36:2016); Version allemande EN ISO 80079-36:2016</p> <p>In der deutschen und englischen Fassung der DIN EN ISO 80079-36:2016-12 wurden folgende Fehler erkannt:</p> <p><i>In 8.4.4, Tabelle 9, zweite und dritte Spalte ist jeweils nach dem Ts ein „+“ zu ergänzen: „Ts + (20 ± 2) °C“</i></p> <p><i>In 11.2 ist der folgende Satz als „o“ zu ergänzen: „o) Ex-Bauteile dürfen keine Kennzeichnung der Temperaturklasse oder der maximalen Oberflächentemperatur enthalten.“</i></p> <p>In the German version and English version of DIN EN ISO 80079-36:2016-12 the following errors have been noted:</p> <p><i>In Clause 8.4.4, table 9, second and third column, add a “+” after the Ts in order to become: “Ts + (20 ± 2) °C”</i></p> <p><i>On Clause 11.2 add a new bullet point o)</i> <i>“o) Ex components shall not include a temperature class or maximum surface temperature marking.”</i></p> <p>HINWEIS: Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</p> <p>INFORMATION: Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user’s responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p>	

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.